STEINHAUSEN

MITTAGSTISCH
ZENTRUM CHILEMATT,
Jeweils Dienstag, 12:00 – 13:00 Uhr
ausser während der Schulferien.

Essen vom Team FRW

DI 14.01.2025
DI 04.03.2025
DI 01.04.2025
DI 06.05.2025
DI 03.06.2025
DI 01.07.2025

Pfarrei St. Matthias Steinhausen

RISCH-ROTKREUZ

DINER INTERNATIONAL
in Planung

Reformierte Kirche Bezirk Rotkreuz
PASTORALRAUM ZUGERSEE SÜDWEST RISCH | ROTKREUZ | MEIERSKAPPEL
Kirche mit Zukunft

ZUG

ZÄMÄ ZMITTAG ÄSSÄ
PFARREIHEIM ST. JOHANNES,
ST. JOHANNESSTRASSE 9
Jeweils Mittwoch, 12:00 – 13:00 Uhr

MI 22.01.2025
MI 26.02.2025
MI 26.03.2025
MI 30.04.2025
MI 28.05.2025
MI 18.06.2025

FASTENBRECHEN
gemeinsames Essen,
unabhängig von Nation und Religion
Sonntag, 2.03.2025, 18:30 Uhr - 21 Uhr

Katholische Kirche Stadt Zug

BAAR

KULTURmenü
SCHWESTERNHAUS,
LEIHGASSE 9A

MI 29.01.2025
MI 09.04.2025
MI 25.06.2025

Anmeldung bei
kulturmenue@frwzg.ch

BAAR

CHAM

MITTAGSTISCH
Jeweils Donnerstag, 12:00 – 13:00 Uhr,
PFARREIHEIM ST. JAKOB, KIRCHBÜHL 10

Jeweils 1. Donnerstag des Monats
im **reformierten Kirchgemeindesaal**
Sinserstrasse 27

Essen vom Team FRW

DO 23.01.2025
DO 27.02.2025
DO 27.03.2025
DO 24.04.2025
DO 22.05.2025
DO 25.09.2025
DO 23.10.2025
DO 27.11.2025

ESSEN UND MEHR!,
Abenteuerland ZuKi-am-Teuflibach
Jeweils 18:30–22:00 Uhr. Termine noch offen.

KISS Nachbarschaftshilfe für Jung und Alt
PFARREI ST. JAKOB CHAM

Über Leben *– Hoffnungstexte in vielen Sprachen. Erkennen Sie die Schriften?*

Самотні і вільні, як
дерево.
Споріднені, як ліс.
Це наше
прагнення.

Yaşamak bir ağaç
gibi tek ve hür
ve bir orman gibi
kardeşçesine,
bu hasret bizim.
(Gedicht, Nazim Hikmet)

יְבָרֶכְךָ יְהוָה וְיִשְׁמְרֶךָ
יָאֵר יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וִיחֻנֶּךָּ
יִשָּׂא יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וְיָשֵׂם
לְךָ שָׁלוֹם

يا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا
خَلَقْنَاكُم مِّن ذَكَرٍ
وَأُنثَى وَجَعَلْنَاكُمْ
شُعُوبًا وَقَبَائِلَ
لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ
عِندَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ
عَلِيمٌ خَبِيرٌ.
(Koran)

மக்களே!
உங்களுக்கிடையில்
எந்த வேறுபாடும்
ஏற்படாதவாறு
உங்களை ஆணாகவும்
பெண்ணாகவும்
படைத்தோம், நீங்கள்
ஒருவரையொருவர்
அறிந்து கொள்வதற்காக
உங்களை வெவ்வேறு
இனங்களாக
கோத்திரமாக
ஆக்கினோம்.

ድሌትኩም ዘበለስ
ብጸሎትን ልማኖን
ምስናይ ምስጋና ኣብ
ኣምላኽ ይፈለጥ
እምበር፡ ብገለ እኳ
ኣይትጨነቑ።
(Neues Testament)

Sprechen Sie uns an, wir übersetzen gerne für Sie.
Ihr FRW-Team

PREISE FÜR MITTAG- UND ABENDESSEN

Kinder von 6 – 16 Jahren	CHF 2.00
Erwachsene	CHF 8.00
Spezialpreis Erwachsene	CHF 2.00

DANKE, DASS SIE UNS UNTERSTÜTZEN!
Besuchen Sie unsere «Anlässe zur Begegnung» oder engagieren sie sich ehrenamtlich.
Kontakt: info@frwzg.ch

WIR SIND DANKBAR FÜR JEDE SPENDE:
FRW Interkultureller Dialog, 6340 Baar
PostFinance
Kontonummer: 61-51846-9
IBAN: CH09 0900 0000 6105 1846 9

VIELEN DANK!
WWW.FRWZG.CH

F R W Interkultureller Dialog